

RENDICONTO ECONOMICO-FINANZIARIO 2015 - QUADRO GENERALE (b)
ENTRATE (1 novembre 2014 ó 31 ottobre 2015)

<i>Fondo di dotazione</i>		261.272,06
Quote associati		51.870,00
Contributi sostenitori: persone		22.898,10
Contributi per sostegno Pouponnière		15.345,50
<i>Persone</i>	10.345,50	
<i>Fond. Banca del Monte di Lombardia</i>	5.000,00	
Contributi Enti, Imprese		41.323,00
<i>DOXA (Pannelli solari Bilekrò)</i>	15.190,00	
<i>Duepuntozero Research SRL</i>	15.000,00	
<i>Comune di Pavia (per Casa del Gemellaggio)</i>	5.000,00	
<i>MONTANA SPA</i>	2.333,00	
<i>Società, Imprese, Enti vari</i> ⁽¹⁾	3.800,00	
Competenze bancarie nette e dividendi al 31/10/15		1.902,93

TOTALE ENTRATE	394.611,59
ACCANTONAMENTO FONDI-IMPEGNI 2014-15	59.200,00
TOTALE CONTABILE	453.811,59

USCITE EFFETTIVE (1 novembre 2014 ó 31 ottobre 2015)

Acquisti (<i>beni mobili</i>) per strutture sanitarie:		16.466,10
Spese di spedizione, doganali		7389,24
Ulteriori opere e servizi ad Ayamé:		71.545,00
<i>Fondo sociale (pazienti disagiati e partorienti)</i>	16.000,00	
<i>Sostegno personale HGA</i>	24.000,00	
<i>Fondo-soggiorni e Casa del Gemellaggio</i>	11.545,00	
<i>Riqualificazione strutture HGA (II lotto)</i>	20.000,00	
Progetto Risanamento Ambientale		11.000,00
Pouponnière (<i>gestione ó sostegno bambini</i>)		55.000,00
Scuola di Diakité Dogou (materiale scolastico)		3.500,00
Missioni (Volontari Agenzia)		3.448,25
Contratto Coordinatore generale progetti Agenzia		10393,87
Contratto consulente per il programma di risanamento ambientale		7.280,00
Spese interne (bancarie, postali, diverse e di gestione)		570,55
TOTALE USCITE		186.593,01

IMPEGNI DI SPESA (dal 1-11-2015 al 31-03-2016)

Fondo Progetti e contratti		22.500,00
Missioni mediche e tecniche		5.000,00
Pouponnière		15.000,00
Spese interne-Agenzia		200,00
TOTALE IMPEGNI		42.700,00

DISPONIBILITÀ (fondo di dotazione) 2016 **224.518,58**

STATO PATRIMONIALE
250 azioni UBI BANCA
Quotazioni (30- 10-2015): 1.702,50
Plusvalenze teoriche: 443,51

Note:

(1) *Banca Centropadana cr. cooperativo, Federfarma, Gianesi Edilio SRL, Nichelcrom Acciai Inox SPA, Ordine Avvocati PV, Saser SRL; COMUNI: Copiano, Magherno, Valle Salimbene.*

VALORE DELLE PRESTAZIONI, DEI BENI, DEI SERVIZI MESSI A DISPOSIZIONE DAI SOGGETTI CHE HANNO CONTRIBUITO NEL 2015 ALLE INIZIATIVE DELL'AGENZIA*

4 PLANET S.R.L. - MILANO (<i>hosting Sito Agenzia</i>)	1.000,00
AMICI VARI (traduzioni ó grafica ó sito)	1.500,00
COLLEGIO GHISLIERI (aula Goldoniana)	500,00
IRCCS S. MATTEO (missioni mediche)	1.950,00
PROVINCIA DI PAVIA (comodato sede)	2.323,00
STUDIO GORGONI-LOMBARDINI-PELLATI (contabilità, assistenza)	4.000,00
TOTALE	11.273,00

**Note:*

Questi valori non sono stati inseriti nel rendiconto contabile dell'Agazia, in quanto le prestazioni cui si riferiscono sono state fornite direttamente all'ospedale di Ayamé o cedute gratuitamente all'Agazia.

Non è quantificato il valore delle prestazioni mediche e tecniche dei volontari dell'Agazia in missione ad Ayamé. Si osserva, peraltro, che nella prassi delle ONG anche il lavoro pur volontario è sottoposto a valorizzazione.

NOTE E INFORMAZIONI PER GLI ASSOCIATI E I SOSTENITORI

Riunioni del Comitato di Coordinamento: sono state complessivamente 4. Copia dei verbali può essere richiesta dagli associati alla Segretaria-Tesoriere, Cristina Gallotti.

Attestazioni ai fini fiscali delle quote sociali e dei contributi versati nel 2015: verranno direttamente consegnate od inviate entro febbraio 2016 agli interessati, ai fini delle dichiarazioni IRPEF-IRE (anno 2015).

Versamenti delle quote associative e dei contributi per il 2016: si prega di provvedere **nel gennaio 2016** attraverso bonifico bancario individuale sul **conto corrente** della **Banca Popolare Commercio & Industria** (sede di Pavia) **IBAN: IT59G050481130200000030804**; oppure sul **conto corrente postale n. 33749227**, entrambi intestati a **Agazia n. 1 per Ayamé**. Nella causale occorre inserire il proprio Codice Fiscale.

L'Agazia: è una O.N.G. (*Organizzazione Non Governativa*), riconosciuta idonea con Decreto del Ministero degli Affari Esteri, che ha acquisito nel 2015 la qualità di ONLUS, in quanto associazione iscritta nel Registro regionale del volontariato (sezione della Provincia di Pavia).

Gli **organi dell'Agazia** (che ai sensi del suo Statuto durano in carica tre anni) sono: il **PRESIDENTE:** Ernesto Bettinelli; **l'AGENTE OPERATIVO** ad Ayamé: Emi Massignan; il **COMITATO DI COORDINAMENTO:** Tonino Piccinni (Vicepresidente), Cristina Gallotti (Segretaria-Tesoriere), Francesca Lunghi, Mario Cazzola, Patrizia Cogliati, Filippo Dacarro, Giovanni Magenes, Luca Malcovati, in rappresentanza del **Comitato dei medici del San Matteo per Ayamé**; Ennio Bertolotti, in rappresentanza del **Comitato dei Sindaci dei piccoli comuni**; Alessandro Bracci, in rappresentanza di Montana SPA, Alberto Majocchi, in rappresentanza della **Fondazione Magni per Ayamé**; i **REVISORI:** Angela Frascini, Lorenzo Lombardini, Francesco Rigano.

COORDINATORE dei progetti dell'Agazia: Rino Rocchelli;

La **SEDE LEGALE** è presso la *Fondazione Ferrata-Storti*, Via Belli 4, 27100 Pavia.

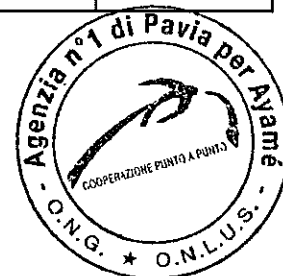
La **SEDE OPERATIVA** è presso il complesso dell'Annunziata della Provincia di Pavia, Piazza Petrarca 4.

Comunicare con l'Agazia: preferibilmente via e-mail: **info@puntoapunto.org**; via fax: 0382 984252; via telefono: 0382 987288 (*Cristina Gallotti, anche lasciando un messaggio nella segreteria telefonica*); via posta all'indirizzo: *Agazia n. 1, di Pavia per Ayamé*, presso Fondazione Ferrata-Storti, Via Belli 4, 27100 Pavia.

SITO INTERNET: www.puntoapunto.org

PAGINA FACEBOOK: *Agazia n.1 di Pavia per Ayamé*

AGENZIA N. 1 PER AYAME' ONG		
Fondazione Ferrata-Storti, Via Belli n. 4 27100 PAVIA C.F.96031890187		
BILANCIO D'ESERCIZIO AL 31/10/2015		
STATO PATRIMONIALE		
ATTIVO		
	10/2015	10/2014
A) CREDITI VERSO ASSOCIATI PER VERSAMENTO QUOTE		
1) Crediti verso soci	0	0
Totale A) Crediti verso associati per versamento quote	0	0
B) IMMOBILIZZAZIONI		
I - Immobilizzazioni immateriali		
Costo		
(Fondo di ammortamento)		
Valore netto	0	0
II - Immobilizzazioni materiali		
Costo	2.052	2.052
(Fondi di ammortamento)	(2.052)	(2.052)
(Fondi Svalutazione)		
Valore netto	0	0
Totale B) Immobilizzazioni	0	0
C) ATTIVO CIRCOLANTE		
III Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni		
1) Partecipazioni	1.259	1.259
IV - Disponibilità liquide	267.219	320.472
Totale C) Attivo circolante	268.478	321.731
D) RATEI E RISCONTI	0	0
TOTALE ATTIVO	268.478	321.731
PASSIVO		
	10/2015	10/2014
A) PATRIMONIO NETTO		
I - Patrimonio Libero		
1) Risultato gestionale esercizio in corso	(36.753)	74.921
II- Fondo di dotazione	262.531	187.610
II - Risultato gestionale da esercizi precedenti		
VII - Altre riserve	0	0
Totale A) Patrimonio netto	225.778	262.531
B) FONDI PER RISCHI E ONERI	0	0
C) T.F.R.	0	0
D) IMPEGNI		
1) Esigibili entro l'esercizio successivo	42.700	59.200
2) Esigibili oltre l'esercizio successivo		
Totale D) Impegni	42.700	59.200
E) RATEI E RISCONTI	0	0
TOTALE PASSIVO	268.478	321.731



AGENZIA N. 1 PER AYAME' ONG		
Fondazione Ferrata-Storti, Via Belli n. 4 27100 PAVIA C.F.96031890187		
BILANCIO D'ESERCIZIO AL 31/10/2015		
RENDICONTO GESTIONALE		
	10/2015	10/2014
PROVENTI		
1) <i>Proventi da attività tipiche</i>		
1.1) Da soci	51.870	53.100
1.2) Da sostenitori	22.898	45.079
1.3) Da contributi su progetti	10.345	14.055
1.4) Da Comuni	5.450	6.900
1.5) Da Imprese	35.373	21.650
1.6) Da Fondazioni	5.000	5.000
1.7) Da altri	500	70.000
1.8) Da 5 per mille	0	23.565
<i>Totale</i>	131.436	239.349
2) <i>Proventi da raccolta fondi</i>		
2.1) Raccolta spettacoli		
2.4) Altri proventi	0	0
<i>Totale</i>	0	0
3) <i>Proventi da attività accessorie</i>		
3.1) Proventi da attività accessoria	0	0
4) <i>Proventi finanziari e patrimoniali</i>		
4.1) Da depositi bancari	1.883	2.052
4.1) Da azioni	20	15
<i>Totale</i>	1.903	2.067
5) <i>Proventi straordinari</i>		
6) <i>Scritture di rettifica</i>		
TOTALE PROVENTI	133.339	241.416
	10/2015	10/2014
ONERI		
1) <i>Oneri da attività tipiche</i>		
1.1) Materie prime	16.466	13.668
1.2) Servizi	142.662	152.420
1.3) Collaborazioni	10.394	
1.5) Ammortamenti		
1.6) Oneri diversi di gestione	374	195
1.7) Contributi alla ricerca		
1.8) Solidarietà		



	<i>Totale</i>	169.896	166.283
2)	<i>Oneri promozionali</i>		
	2.1) Oneri di promozione e pubblicità		
	<i>Totale</i>	0	0
3)	<i>Oneri attività accessorie</i>	0	0
4)	<i>Oneri finanziari e patrimoniali</i>		
	4.1) Interessi e commissioni bancarie	196	212
	4.2) Altri oneri		
	<i>Totale</i>	196	212
5)	<i>Oneri straordinari</i>	0	0
6)	<i>Oneri di supporto generale</i>		
	6.1) Materie prime		
	6.2) Servizi		
	6.6) Oneri diversi di gestione		
	<i>Totale</i>	0	0
7)	<i>Imposte sul reddito</i>		
	TOTALE ONERI	170.092	166.495
RISULTATO GESTIONALE		-36.753	74.921
TOTALE A PAREGGIO		133.339	241.416

E. L. Ruffini



AGENZIA N. 1 PER AYAME' ONG

Sede in Pavia (PV)- Fondazione Ferrata Storti, Via Belli n. 4

C.F. 96031890187

NOTA INTEGRATIVA AL BILANCIO AL 31/10/15

Il presente Rendiconto dell'Agencia N. 1 per Ayamé è stato predisposto con riferimento alla data del 31.10.15, come previsto dallo Statuto.

Tale documento contabile, redatto in base ai principi di prudenza e competenza, accoglie i valori delle poste nella prospettiva della continuazione dell'attività sociale. Il principio di prudenza ha comportato la valutazione delle singole poste o voci al fine di evitare compensazioni tra partite.

I criteri di valutazione adottati nella formazione del presente bilancio sono stati i seguenti:

Immobilizzazioni Immateriali

Non si rileva la fattispecie.

Immobilizzazioni Materiali

Sono rilevati al costo d'acquisto al netto delle quote di ammortamento.

Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni

Sono rilevati al minore tra il costo di acquisto e il valore di presumibile realizzo.

Disponibilità liquide

Sono rilevate al valore nominale

Impegni

Sono rilevati al loro valore nominale sulla base della documentazione contabile a disposizione e degli impegni di spesa già assunti dall'Agencia.

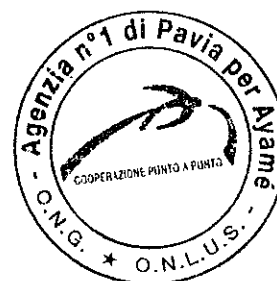
Ratei e risconti

Non si rileva la fattispecie.

Il bilancio è stato redatto arrotondando i valori delle poste all'unità di Euro. Pertanto, eventuali differenze o scostamenti sono dovuti a tali arrotondamenti.

STATO PATRIMONIALE

Attività



A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti

Saldo al 31/10/15	Euro	0
Saldo al 31/10/14	Euro	0
Variazione	Euro	<u>0</u>

Non esistono crediti.

B) Immobilizzazioni

I. Immobilizzazioni Immateriali

Saldo al 31/10/15	Euro	0
Saldo al 31/10/14	Euro	0
Variazione	Euro	<u>0</u>

Non esistono immobilizzazioni immateriali

II. Immobilizzazioni Materiali

Saldo al 31/10/15	Euro	0
Saldo al 31/10/14	Euro	0
Variazione	Euro	<u>0</u>

Le immobilizzazioni materiali sono state interamente ammortizzate negli esercizi precedenti.

C) Attivo circolante

III. Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni

Saldo al 31/10/15	Euro	1.259
Saldo al 31/10/14	Euro	1.259
Variazione	Euro	<u>0</u>

Non vi sono variazioni nell'esercizio. Si tratta di n. 250 azioni di UBI Banca.

IV. Disponibilità liquide

Saldo al 31/10/15	Euro	267.219
-------------------	------	---------



Saldo al 31/10/14	Euro	320.472
Variazione	Euro	- 53.253

Il saldo rappresenta le disponibilità liquide dei conti correnti bancari e postale e di cassa. Rispetto alla situazione al 31/10/2014 il decremento della voce è pari ad Euro 53.253.

Passività

A) Patrimonio netto

Il risultato gestionale é negativo e viene coperto dal fondo di dotazione. Infatti, la variazione del patrimonio libero rispetto al bilancio chiuso al 31/10/2014 è pari al risultato gestionale negativo pari a Euro 36.753.

La composizione delle voci patrimoniali e le variazioni intervenute nel corso dell'ultimo esercizio sono riassunte nel prospetto sottostante.

MOVIMENTI	RISULTATO GESTIONALE DELL'ESERCIZIO	RISULTATO GESTIONALE PRECEDENTI ESERCIZI	TOTALI
Saldo al 31/10/14	74.921	187.610	262.531
Incrementi	-36.753	74.921	38.168
Decrementi	-74.921		-74.921
Saldo al 31/10/15	-36.753	262.531	225.778

D) Impegni

Saldo al 31/10/15	Euro	42.700
Saldo al 31/10/14	Euro	59.200
Variazione	Euro	-16.500

In tale voce sono stati esposti gli impegni di spesa già deliberati che saranno erogati nel prossimo esercizio per Euro 42.700

La voce è diminuita di Euro 16.500 rispetto al precedente esercizio.

CONTO ECONOMICO

1) Proventi da attività tipiche

Saldo al 31/10/15	Euro	131.436
-------------------	------	---------



EB

Saldo al 31/10/14	Euro	239.349
Variazione	Euro	-107.913

La voce è di seguito dettagliata:

		Saldo 31/10/15	Saldo 31/10/14	Variazione
Da soci	Euro	51.870	53.100	-1.230
Da sostenitori	Euro	22.898	45.079	-22.181
Da progetti	Euro	10.345	14.055	-3.710
Da Comuni	Euro	5.450	6.900	-1.450
Da Imprese	Euro	35.373	21.650	+13.723
Da Fondazioni	Euro	5.000	5.000	0
Da altri	Euro	500	70.000	-69.500
Da 5 per mille	Euro		23.565	-23.565
Totale	Euro	131.436	239.349	-107.913

I proventi ricevuti da soci sono relativi alle quote associative annualmente versate.

I proventi da sostenitori sono tutti i contributi ricevuti da soggetti soci e non soci che sostengono l' Agenzia con contributi liberi.

La voce contributi su progetti riassume i proventi da persone fisiche derivanti da contributi per l'Asilo nido di Ayamé attraverso una forma di adozione a distanza, Campagna Facebook "Accendi una luce" ecc.

I piccoli Comuni del Pavese hanno continuato la loro attività di sostegno dell' Agenzia, così come le imprese ed altri enti.

La voce dei proventi è complessivamente diminuita di Euro 107.913 rispetto all'esercizio precedente. Per il dettaglio delle variazioni si rimanda alla tabella di cui sopra.

4) Proventi finanziari e Patrimoniali

Saldo al 31/10/15	Euro	1.903
Saldo al 31/10/14	Euro	2.052
Variazione	Euro	-149



Si tratta degli interessi attivi bancari e postali e di interessi da certificato di deposito. Rispetto al precedente periodo la variazione è negativa per Euro 149.

ONERI

1) Oneri da attività tipiche

Saldo al 31/10/15	Euro	169.896
Saldo al 31/10/14	Euro	166.283
Variazione	Euro	<u>3.613</u>

La voce risulta così composta:

Materie prime	Euro	16.466
Servizi	Euro	142.662
Collaborazioni	Euro	10.394
Oneri diversi di gestione	Euro	374
Totale	Euro	<u>169.896</u>

La voce materie prime è costituita dagli acquisti di beni inviati all'Ospedale di Ayamé.

La voce servizi si riferisce alle erogazioni effettuate a favore dell'Ospedale di Ayamé per una serie di opere ed iniziative operative che si riepilogano nel presente prospetto.

Pouponniere (gestione)	Euro	55.000
Fondo sociale	Euro	16.000
Scuola Diakité Dogou	Euro	3.500
Progetto Risanamento Ambientale	Euro	11.000
Sostegno Personale HGA	Euro	24.000
Fondo soggiorni e Casa Gemellaggio	Euro	11.545
Riqualificazione strutture HGA	Euro	20.000
Contratto consulente Risanamento	Euro	7.280
Spese spedizioni	Euro	7.389
Missioni	Euro	3.448



Impegni di spesa

Pouponniere	Euro	15.000
Missioni mediche e tecniche	Euro	5.000
Fondo Progetti e contratti	Euro	22.500
Spese interne	Euro	200

Storno impegni di spesa rend. 2014

Progetto Risanamento Ambientale	Euro	4.000
Pouponniere	Euro	25.000
Missioni mediche	Euro	10.000
Strutture e servizi sanitari	Euro	20.000
Spese interne	Euro	200
Totale	Euro	142.662

La voce "collaborazioni" si riferisce al contratto a progetto del Coordinatore generale dei progetti dell'Agenzia con l'Ing. Rocchelli Rino.

La voce "oneri diversi di gestione" si riferisce alle spese generali di gestione dell'attività tipica dell'associazione sostenuti per piccole spese di gestione.

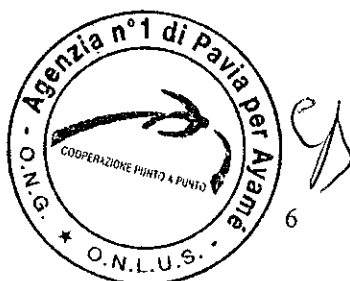
4) Oneri finanziari e patrimoniali

Saldo al 31/10/15	Euro	196
Saldo al 31/10/14	Euro	212
Variazione	Euro	<u>-16</u>

Tale voce è composta dalle commissioni e dalle spese bancarie e postali.

Risultato gestionale

Saldo al 31/10/15	Euro	-36.753
Saldo al 31/10/14	Euro	74.921
Variazione	Euro	<u>-111.674</u>



Tale importo è la risultante di:

- proventi per Euro 133.339

- oneri per Euro 170.092

Vi invito pertanto ad approvare il presente bilancio, coprendo il disavanzo con il fondo di dotazione.

Il Presidente

(Prof. Ernesto Bettinelli)

